



## Limited Warranty For PV Modules

Eging (hereafter “Eging”) provides the following limited warranty on the terrestrial photovoltaic modules (hereafter “modules”) produced by Eging, according to the terms and conditions stipulated below: 亿晶及此后亿晶所提供的用于地球上的太阳能电池组件及此后亿晶所生产的组件，根据规定的时间和条件，均遵循以下有限保证：

### 1. LIMITED WARRANTY OF MATERIAL AND WORKMANSHIP (HEREAFTER “PRODUCT WARRANTY”)

材料和工艺的有限保证（产品质量保证书）

Eging PV Co., Ltd warrants that the modules are free from defects in material and workmanship under normal conditions of use, installation, operation and maintenance, within a period of Three ( 5) years as from the date of delivery. 亿晶光电科技有限公司保证，自我公司产品运出之日起 5 年内，组件在正常情况下使用，安装，调试及维护，不会出现材料和工艺上的故障。

If a module is found defective in material and /or workmanship, Eging will, at its sole discretion, repair or replace the module within the above specified period. 若组件出现材料和工艺上的问题，在上述规定时间内亿晶将全权负责处理组件的维修和更换。

Repair and replacement are the only and exclusive performances guaranteed under the Product Warranty which is limited to the above specified period. 维修和更换是在上述规定时间内产品质量保证的唯一可行方法。

### 2. LIMITED WARRANTY OF OUTPUT (HEREAFTER “OUTPUT WARRANTY”) 外包装有限保证（外包装质量保证书）

Eging warrants that if (a) a module supplied less than 90% of the minimal output specified at delivery within a period of 10 years as from the date of delivery, or (b) a module supplied less than 80% of the minimal output specified at delivery within a period of 25 years as from the date of delivery, Eging will, at its sole discretion, repair or replace the module, or deliver additional module(s) to compensate the loss of the output, provided that such a loss of output is attributable to defects in material and /or workmanship by the diagnosis of Eging. Repair, replacement, and additional delivery are the only and exclusive performances guaranteed under this Output Warranty which is limited to the above specified period(s).

亿晶保证，组件自运出之日起十年内至少 **90%** 的外包装质量保证；**25** 年内至少 **80%**。亿晶将会全权负责处理组件的维修和更换，或者交付另外的组件来弥补外包装的损失，前提是由于亿晶组件本身的材料和工艺的原因导致的外包装的损坏。维修，更换和另外的交付是在上述规定时间内产品质量保证的唯一可行方法。

### 3. WARRANTY EXCLUSIONS AND LIMITATIONS 不包括及限额的项目保证

The above Limited Warranties are not applicable, should Eging determine, at its sole discretion, that the module has been incorrectly operated, or inappropriately used, or exposed to accidents, or damaged by misuse, by modification, by unsuitable installation or use, by negligence with storage, transport or handling, or repaired or modified –in whatever manner-by anyone other than Eging or it’s authorized third party.

Further exclusions of the limited warranties include defects: 上述有限保证是否生效，由亿晶决定。组件由于存储，运输，装卸，修复或调试引起的不正确的操作，不适当的使用或者不合适的安装或使用，不管用什么方式，由第三方组织除亿晶公司，全权负责处理此类事宜。进一步不包括项目的有限保证包括一下故障：

- Caused by outer impacts, e.g. defective equipment parts, appliances, system components like bypass diodes, connecting cables, invertors, or the like, which have been coupled with the module by anyone other than Eging, or caused by defective system design, configuration, or installation planning. 由于外力，例如机器部分的缺失，设备，系统组成如旁路二极管，连接线，或和亿晶以外的人员引起的系统设计，



结构，或者计划安装方面的失误；

- Caused by faulty wiring or installation, or faulty handling during these work;由于错误的线路和安装，或者在工作过程中错误的装卸；
- Caused by operation in inappropriate environment or with inappropriate methods, which deviates from the instructions in product specification, and/or operational manual and/or label;由于在不适当环境下或者不不合适的方法下使用，违背产品规格的操作，手工运转，或标签引发的故障；
- Caused by other external impacts such as mud on the front glass, pollution or damage due to smoke, salt, acid rain, etc;由于其它外部影响例如玻璃上泥浆，吸烟污染或损坏，酸类和盐基化合物及酸性雨水引发的故障；
- Caused by use on mobile objects such as automobiles, ship, etc;由于使用客观可移动的物品，如手机，船只引起的损坏；
- Caused by force of nature, force majeure, or other unforeseeable circumstances outside of the range of the influence of Eging, for instance, earthquake, typhoon, whirlwind, volcanic eruption, flood, lightning, snow damage, etc.由于自然灾害，不可抗力，或其它不可预见的在亿晶掌控范围外的环境，如地震，台风，飓风，火山爆发，洪水，闪电等。

The Limited Warranties do not cover any cost associated with installation, removal or reinstallation of the PV modules. 有限保证不包括任何有关安装，移动，或重复安装组件的花费，

The above warranties replace as well as exclude all other explicit or implicit warranties-including but not only including-those from commercial law(s) and those of the suitability for a particular application, and all other obligations and liabilities on the part of Eging, unless those warranties, obligations and liabilities are expressly agreed to in writing signed and approved by Eging.上述保证代替，如同不包括其它固有的保证，不仅包括商业法律和有关相配的特别委托书，以及其它所有亿晶肩负的责任和义务，除非这些保证，责任和义务不是在自愿的情况下签订的。

Eging is not liable for any incidental, consequential, or punitive losses and /or damages. Eging's aggregate liability, if any, in damages or otherwise, shall not exceed the invoice value as paid by the customer, for the unit of product or service furnished or to be furnished, as the case may be, which is the subject of claim or dispute.亿晶对任何偶发的，间接损害，或严厉的损失不负责。亿晶同意负责，即便是出现损害，索赔不应超出客户对单位产品或完结服务所开出的发票价值。

#### **4. Obtaining Warranty Performance 包含履行保证**

If the Customer feels he/she has a justified claim covered by this Limited Warranty, he/she must immediately notify the a) dealer, who sold the PV-modules, or (b) any authorized Eging PV distributor, of the claim in writing, or ( c) send such notification to Eging in Jiangsu, China. Together with the notification Customer should enclose evidence of the date of sale on which the Solar Products have been purchased. If applicable, Customer's dealer or distributor will give advice on handling the claim. If further assistance is required, Customer is invited to write Eging for instructions. The return of any PV-modules will not be accepted unless prior written authorization has been given by Eging.如客户感觉自己根据有限保证有合理的索赔，他一定会立刻意识到，a) 卖组件的经销商；b) 亿晶指明的批发商，须有书面索赔；c) 发通知书及附上客户买卖组件的证据的数书面说明给亿晶，说明在此买了亿晶的组件。如果可行，客户的经销商或批发商将在提出索赔时提供相应证明。如需要更进一步的协助，客户被邀请写说明给亿晶。被退货的组件将不会被接受除非先前得到亿晶的同意。

#### **5. General Terms 一般条款**

Eging reserves the right to deliver another type of module with difference in size, form, color , and/or output, if



---

the type of the reclaimed module is no longer produced at the time of complaint.

The repair, replacement, or additional delivery of the module neither renews nor extends the period of the warranties. The replaced module is the property of Eging. 若回收的组件在客户提出控诉期间内不再生产，亿晶保留权利发运其它类型的组件，如尺寸不同，外形不同，颜色不同，及数量不同的组件。